DEPARTMENT OF EDUCATION

Delaware Department of Education

Townsend Building
401 Federal Street Suite 2
Dover, Delaware 19901-3639
http://education.delaware.gov

Mark A. Holodick, Ed.D.
Secretary of Education
(302) 735-4000
(302) 739-4654 - fax

ਡੈਲਵੇਅਰ ਦੇ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਮੂਲ ਭਾਸ਼ਾ ਸਬੰਧੀ ਸਰਵੇਖਣ

Punjabi

ਤਾਰੀਖ: ____________________ ਸਕੂਲ: ____________________________

ਡੈਲਵੇਅਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (Delaware Department of Education) ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਹਰੇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵੱਲੋਂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ(ਵਾਂ) ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ। ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਏਗੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਤਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀ ਜਾਏਗੀ ਜਾਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਥਾੱਰਿਟੀਜ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ				
ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:			ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਹੋਇਆ:	
ਕੁਲ ਨਾਮ:			ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੀ ਤਾਰੀਖ:	
ਜਨਮ ਮਿਤੀ:			ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇ ਦਾਖ਼ਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ:	

ਉਹਨਾਂ ਗ੍ਰੇਡਾਂ 'ਤੇ ਗੋਲਾ ਲਗਾਓ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲਾ ਲਿਆ

PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ ਕਿੰਨੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਦਾਖ਼ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ____________________________

1. ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖੀ ਸੀ?
   ਭਾਸ਼ਾ: | ਬੋਲੀ:
2. ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਅਕਸਰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦਾ ਹੈ?
   ਭਾਸ਼ਾ: | ਬੋਲੀ:
3. ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਅਕਸਰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹੋ?
   ਭਾਸ਼ਾ: | ਬੋਲੀ:
4. ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਘਰ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ?
   ਭਾਸ਼ਾ: | ਬੋਲੀ:
5. ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੇ?
   ਭਾਸ਼ਾ: | ਬੋਲੀ:

______________________ ______________________ ______________

ਮਾਪੇ ਦਾ ਨਾਮ ਮਾਪੇ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ ਤਾਰੀਖ

LEA : Please have all families complete this home language survey at the student's initial enrollment in school. This form must be signed and dated by the parent or guardian and kept in the student's file. (If a language other than English or Non-US English is listed on questions 1-3, the LEA must continue with a records review, step 2 of the English learner identification process.)

THE DELAWARE DEPARTMENT OF EDUCATION IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER. IT DOES NOT DISCRIMINATE ON THE BASIS OF RACE, COLOR, RELIGION, NATIONAL ORIGIN, SEX, SEXUAL ORIENTATION, GENDER IDENTITY, MARITAL STATUS, DISABILITY, AGE, GENETIC INFORMATION, OR VETERAN'S STATUS IN EMPLOYMENT, OR ITS PROGRAMS AND ACTIVITIES.